

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1975)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** In eigener Sache

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## IN EIGENER SACHE

### Jass- und Kegelsektion

Auch das vergangene Jahr hat gezeigt, dass unsere Veranstaltungen an den ersten Samstagen jedes Monats beliebt sind und immer auf grosses Interesse stossen. In der Hoffnung, alle "alten" und speziell sehr viele "neue" Teilnehmer zum Kegeln und Jassen begrüessen zu dürfen, lade ich Sie hiermit herzlich ein, an unsern Hocks teilzunehmen. Ich bitte Sie, folgende Daten für unsere Zusammenkünfte zu reservieren:

Samstag, 3. 5.1975 ab 20 Uhr Hotel Löwen Nendeln

Samstag, 7. 6.1975 do

Samstag, 5. 7.1975 do

August - keine Zusammenkunft - Ferien

Samstag, 6. 9.1975 ab 20 Uhr Hotel Sonne Triesen

Samstag, 4.10.1975 ab 20 Uhr Hotel Löwen Nendeln

Beim Mitmachen geht es weniger um den Rang, als vielmehr um ein gemütliches Zusammensein.

Wir haben uns für 1975 fröhliche und spannende Abende als Ziel gesetzt, das mit Ihrer persönlichen und aktiven Mitwirkung sicher erreicht werden kann.

Wir erwarten möglichst viele Teilnehmer und verbleiben

mit freundlichen Grüessen

Peter Baumgartner, Kegel-Obmann

### Schützensektion

Zur neuen Schiess-Saison möchte ich Euch recht herzlich einladen und hoffe, dass alle mit viel Erfolg das Jahresprogramm schiessen werden.

Unser Programm ist gleich wie letztes Jahr und besteht aus folgenden Anlässen:

1. Bundesprogramm
2. Vorübung Feldschiessen
3. Feldschiessen
4. Freie Uebung A 10er
5. Freie Uebung A 10er

Das genaue Schiessprogramm ist den angemeldeten Schützen persönlich zugestellt worden. Interessenten können dieses jederzeit beim Schweizer-Verein verlangen.

Geschossen wird im Schiessstand Buchs auf 300 m. Leihwaffen (Karabiner oder Sturmgewehr.) können den Schützen durch den Schweizer-Verein abgegeben werden.

Auch dieses Jahr bekommt jeder Schütze 100 Schuss Gratismunition, wenn er das Bundesprogramm oder Feldschiessen geschossen hat. Die verschossenen Schüsse müssen auf dem Standblatt eingetragen sein.

Die Munition für das Bundesprogramm und Feldschiessen wird gratis abgegeben.

Alle Schützen mit persönlicher Waffe (nicht Leihwaffe oder Privat) sind verpflichtet, am Bundesprogramm und Feldschiessen teilzunehmen.

Für die Schiess-Sektion

Heinrich Tochtermann.

Vom Eidg. Militärdepartement / Gruppe für Ausbildung ist uns die Rangliste der Auslandschweizer-Schützen-Sektionen zugestellt worden für das Jahr 1974. Die Rangordnung ist folgende:

1. Montreal (Canada) Swiss Alpine Rifle Club
2. Mexico (Mexiko) Club Suizo de tire sportive Mexico
3. London (England) Swiss Rifle Association
4. Los Angeles (Californien) Swiss Athletic Society
5. Paris (France) Société des Tireurs Suisse
6. Wien (Oesterreich) Schweiz. Schützengesellschaft
7. Vaduz (Liechtenstein) Schweizerverein
8. Johannesburg (RSA) Swiss Rifle Club
9. Ottawa (Canada) Swiss Rifle Association
10. Nairobi (Kenya) Swiss Rifle Club
11. Lyon (France) Société des Tireurs Suisse
12. Auckland (New-Zeeland) Swiss Rifle Club
13. Frankfurg (BRD) Schiesssektion Schweizerverein
14. Durban (RSA) Swiss Natal Club
15. Köln (BRD) Schützenges. des Schweizervereins
16. Bogota (Kolumbien) Club Suizo de tiro
17. Cape Town (RSA) Swiss Rifle Club
18. München (BRD) Schützensektion

19. Mailand (Italien) Sezione tiratori delle Stà Sv.
20. Gex (France) Solonie Suisse du Pays de Gex
21. Stuttgart (BRD) Schützensektion
22. Karachi (Pakistan) Swiss Rifle Club

Nicht rangiert:

Vatikan - Schweizergarde

Herzliche Gratulation den Schützen des Schweizerverein in Liechtenstein zum 7. Rang.

## LIECHTENSTEIN - POLITISCHE SCHRIFTEN

Anlässlich einer Pressekonferenz wurde am 18. April 1975 Heft 4 der "Liechtenstein - Politische Schriften" vorgestellt. Herr Walter Bruno Gyger behandelt darin auf 244 Seiten das Thema "Das Fürstentum Liechtenstein und die Europäischen Gemeinschaften". Herausgeber des Heftes ist der Verlag der Liechtensteinischen Akademischen Gesellschaft. Dieses ist in den Buchhandlungen zum Preis von Fr. 25.-- erhältlich. Die bisher erschienenen Nummern sind:

- Heft 1: Fragen an Liechtenstein, Vorträge
- Heft 2: Beiträge zur liechtensteinischen Staatspolitik
- Heft 3: Beiträge zum liechtensteinischen Selbstverständnis
- Heft 4: Das Fürstentum Liechtenstein und die Europäische Gemeinschaft

## NEUE MITGLIEDER

Als neue Mitglieder sind folgende Landsleute in den Verein aufgenommen worden:

- Herrn und Frau Bernhard Castelmur, Balzers
- Herrn und Frau Walter Huber, Schaan
- Herrn Walter Lattmann, Schaan
- Fam. Albert Mehr, Bregenz (Kanzler Schweiz.Konsulat)
- Herrn und Frau Hans Plüss, Vaduz
- Fam. Hans-Peter Rest, Motel in Liechtenstein, Triesen
- Herrn Roland Ribl, Vaduz
- Fam. Josef Wespe, Schaan

Wir heissen diese Mitglieder herzlich willkommen.